

Finska – Storitve ledolomilcev – Öllyntorjunnan palvelusopimus

OJ S 97/2024 21/05/2024

Prostovoljno obvestilo za predhodno transparentnost

Storitve

## 1. Kupec

---

### 1.1. Kupec

Uradno ime: Lapin hyvinvointialue

E-naslov: [eero.koivula@lapha.fi](mailto:eero.koivula@lapha.fi)

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava

Dejavnost javnega naročnika: Zdravje

## 2. Postopek

---

### 2.1. Postopek

Naslov: Öllyntorjunnan palvelusopimus

Opis: Lapin hyvinvointialueen pelastuslaitos vastaa öllyntorjunnasta Perämerellä Lapin pelastuslaitoksen vastuumerialueella (Kemi, Tornio, Simo). Jäissä operoivan aluksen jääluokka tulee olla 1A SUPER ja aluksen on pystyttävä liikennöimään koko Perämeren alueella. Lapin pelastuslaitos ei omista alusta, joka täyttäisi nämä vaatimukset. Tämän vuoksi Lapin pelastuslaitos ostaa ulkoiselta palveluntuottajalta öllyntorjunnan valmiuspalveluita. Palveluntuottaja käyttää pelastuslaitoksen omistamaa Lamor Sternmax öllynkeräyslaitteistoa, joka on tarkoitettu sekä jää- että kesäoloshteisiin. Laitteisto asennetaan palveluntuottajan jäänmurtajan kyytiin tarvittaessa. Ostettavaan palveluun sisältyy päivystysjärjestely, öllyntorjuntakoulutettu henkilökunta operoimaan alusta ja öllynkeräyslaitteistoa sekä laitteiston käyttöharjoitukset neljänä päivänä vuodessa. Nykyinen sopimus päättyi talvikauden 2023-2024 jälkeen. Hankinnasta toteutettiin markkinakartoitus kutsumalla kiinnostuneet tarjoajat osallistumaan markkinavuoropuheluun. Kutsu julkaistiin EU-kynnysarvon ylittävänä Hilmassa ja TED-palvelussa 11.1.2024. Aikaa markkinavuoropuheluun ilmoittautumiseen oli 11.2.2024 asti. Markkinavuoropuheluun osallistui kaksi toimijaa joiden kanssa järjestettiin Teams-palaverit. Vain toisella toimijoista oli Lapin pelastuslaitoksen vastuumerialueella käytössään tarvittavan 1A Super jääluokan täyttävä alus. Hankintalain 40§ mukaan hankintayksikkö voi tehdä suorahankinnan, mikäli vain yksi toimittaja voi hankinnan toteuttaa teknisestä tai yksinoikeuden suojaamiseen liittyvästä syystä. Markkinakartoituksen perusteella Arctia Karhu Oy on ainoa alueella toimiva toimija, jolla on Lapin hyvinvointialueen pelastuslaitoksen vastuumerialueella käytössä valmiuspalvelun toteuttamiseen soveltuva alus. Edellä mainituilla perusteluilla Lapin hyvinvointialue katsoo, että sillä on oikeus tehdä sopimus Perämeren öllyntorjunnan valmiuspalveluista suorahankintana. Sopimuksen varsinainen sopimusaika on 60kk ja se alkaa 1.6.2024. Sopimukseen sisältyy optio 60kk mittaisesta optiosopimuskaudesta. Sopimuksen ennakoitu arvo varsinaiselle sopimuskaudelle ja optiokaudelle on yhteensä 600 000€.

Identifikator postopka: b72d61ce-0717-4d2c-91a3-eb9286e14b3c

Predhodno obvestilo: 23583-2024

Notranji identifikator: LAPHA/21177/02.08.01/2023

Vrsta postopka: S pogajanji, brez predhodnega javnega razpisa

#### 2.1.1. Nimen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 63726200 Storitve ledolomilcev

### 2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Lappi (FI1D7)

Država: Finska

### 2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

## 5. Sklop

---

### 5.1. Sklop: LOT-0000

Naslov: Öljyntorjunnan palvelusopimus

Opis: Lapin hyvinvointialueen pelastuslaitos vastaa öljyntorjunnasta Perämerellä Lapin pelastuslaitoksen vastuumerialueella (Kemi, Tornio, Simo). Jäissä operoivan aluksen jääluokka tulee olla 1A SUPER ja aluksen on pystyttävä liikenneöimään koko Perämeren alueella. Lapin pelastuslaitos ei omista alusta, joka täyttäisi nämä vaatimukset. Tämän vuoksi Lapin pelastuslaitos ostaa ulkoiselta palveluntuottajalta öljyntorjunnan valmiuspalveluita. Palveluntuottaja käyttää pelastuslaitoksen omistamaa Lamor Sternmax öljynkeräyslaitteistoa, joka on tarkoitettu sekä jää- että kesäolosuhteisiin. Laitteisto asennetaan palveluntuottajan jäänmurtajan kyytiin tarvittaessa. Ostettavaan palveluun sisältyy päivystysjärjestely, öljyntorjuntakoulutettu henkilökunta operoimaan alusta ja öljynkeräyslaitteistoa sekä laitteiston käyttöharjoitukset neljänä päivänä vuodessa. Nykyinen sopimus päättyi talvikauden 2023-2024 jälkeen. Hankinnasta toteutettiin markkinakartoitus kutsumalla kiinnostuneet tarjoajat osallistumaan markkinavuoropuheluun. Kutsu julkaistiin EU-kynnysarvon ylittävänä Hilmassa ja TED-palvelussa 11.1.2024. Aikaa markkinavuoropuheluun ilmoittautumiseen oli 11.2.2024 asti. Markkinavuoropuheluun osallistui kaksi toimijaa joiden kanssa järjestettiin Teams-palaverit. Vain toisella toimijoista oli Lapin pelastuslaitoksen vastuumerialueella käytössään tarvittavan 1A Super jääluokan täyttävä alus. Hankintalain 40§ mukaan hankintayksikkö voi tehdä suoraan hankinnan, mikäli vain yksi toimittaja voi hankinnan toteuttaa teknisestä tai yksinoikeuden suojaamiseen liittyvästä syystä. Markkinakartoituksen perusteella Arctia Karhu Oy on ainoa alueella toimiva toimija, jolla on Lapin hyvinvointialueen pelastuslaitoksen vastuumerialueella käytössä valmiuspalvelun toteuttamiseen soveltuva alus. Edellä mainituilla perusteluilla Lapin hyvinvointialue katsoo, että sillä on oikeus tehdä sopimus Perämeren öljyntorjunnan valmiuspalveluista suoraan hankintana. Sopimuksen varsinainen sopimusaika on 60kk ja se alkaa 1.6.2024. Sopimukseen sisältyy optio 60kk mittaisesta optiosopimuskaudesta. Sopimuksen ennakoitu arvo varsinaiselle sopimuskaudelle ja optiokaudelle on yhteensä 600 000€.

Notranji identifikator: 732527

#### 5.1.1. Nimen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 63726200 Storitve ledolomilcev

#### 5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Lappi (FI1D7)

Država: Finska

#### 5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 60 Meseci

#### 5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 1

Kupec si pridržuje pravico do dodatnih nabav pri izvajalcih, kot je opisano tu: Sopimukseen sisältyy mahdollisuus yhteen 60kk option.

#### 5.1.6. Splošne informacije

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

#### 5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Soveltuva alus

Opis: Toimittajan valintaan vaikuttaa se, onko toimittajalla öljyntorjuntaan soveltuvaa alusta Lapin Hyvinvointialueen pelastuslaitoksen vastuumerialueella.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 1,00

#### 5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum: Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu: Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### 5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Markkinaoikeus

Informacije o rokih za revizijo: Mahdollinen valitus aiotusta suorahankinnasta on tehtävä 14 päivän kuluessa ilmoituksen julkaisemisesta.

Organizacija, katere proračunska sredstva se uporabljajo za plačilo naročila: Lapin hyvinvointialue

Organizacija, ki izvede plačilo: Lapin hyvinvointialue

Organizacija, ki podpiše pogodbo: Lapin hyvinvointialue

TED eSender: Hansel Oy (Hilma)

## 6. Rezultati

---

Vrednost vseh pogodb, dodeljenih v tem obvestilu: 600 000,00 EUR

Neposredna dodelitev:

Obrazložitev neposredne dodelitve:

Naročilo lahko izvede samo določen gospodarski subjekt, ker ne obstaja konkurenca iz tehničnih razlogov

Druga obrazložitev: Hankintalain 40§ mukaan hankintayksikkö voi tehdä suorahankinnan, mikäli vain yksi toimittaja voi hankinnan toteuttaa teknisestä tai yksinoikeuden suojaamiseen liittyvästä syystä. Markkinakartoituksen perusteella Arctia Karhu Oy on ainoa alueella toimiva toimija, jolla on Lapin hyvinvointialueen pelastuslaitoksen vastuumerialueella käytössä valmiuspalvelun toteuttamiseen soveltuva alus.

### 6.1. ID sklopa za rezultat: LOT-0000

#### 6.1.2. Informacije o zmagovalcih

Zmagovalec:

Uradno ime: Arctia Karhu Oy

**Ponudba:**

Identifikator ponudbe: LAPHA/21177/02.08.01/2023

Identifikator sklopa ali skupine sklopov: LOT-0000

Vrednost razpisa: 600 000,00 EUR

Ponudba je bila razvrščena: ne

Vrednost koncesije:

Oddaja naročil podizvajalcem: Ne

Informacije o javnem naročilu:

Identifikator javnega naročila: LAPHA/21177/02.08.01/2023

Naslov: Suorahankinta: Öljyntorjunnan palvelusopimus

Datum izbire zmagovalca: 15/05/2024

Organizacija, ki podpiše pogodbo: Lapin hyvinvointialue

## 8. Organizacije

---

### 8.1. ORG-0001

Uradno ime: Lapin hyvinvointialue

Registrska številka: 3221332-6

Poštni naslov: PL 8041

Mesto: Rovaniemi

Poštna številka: 96101

Podregija države (NUTS): Lappi (FI1D7)

Država: Finska

Kontaktna točka: Hankintapalvelut

E-naslov: [eero.koivula@lapha.fi](mailto:eero.koivula@lapha.fi)

Tel.: +358 406329818

Spletni naslov: <http://www.lapha.fi/>

**Vloge te organizacije:**

Kupec

Organizacija, ki podpiše pogodbo

Organizacija, katere proračunska sredstva se uporabljajo za plačilo naročila

Organizacija, ki izvede plačilo

### 8.1. ORG-0002

Uradno ime: Markkinaoikeus

Registrska številka: 3006157-6

Poštni naslov: Radanrakentajantie 5

Mesto: Helsinki

Poštna številka: 00520

Podregija države (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Država: Finska

E-naslov: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Tel.: +358 295643300

Spletni naslov: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

**Vloge te organizacije:**

Organizacija za revizijo

### 8.1. ORG-0003

Uradno ime: Arctia Karhu Oy

Velikost gospodarskega subjekta: Mikro-, malo ali srednje podjetje

Registrska številka: 2451366-0

Mesto: Kemi

Poštna številka: 94900

Podregija države (NUTS): Lappi (FI1D7)

Država: Finska

E-naslov: [info@arctia.fi](mailto:info@arctia.fi)

Tel.: 046 876 7139

**Vloge te organizacije:**

Ponudnik

**Izbrani ponudnik za te sklope:** LOT-0000

#### 8.1. ORG-0004

Uradno ime: Hansel Oy (Hilma)

Registrska številka: FI09880841

Poštni naslov: Mannerheiminaukio 1a

Mesto: Helsinki

Poštna številka: 00100

Podregija države (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Država: Finska

Kontaktna točka: eSender

E-naslov: [tekninen@hankintailmoitukset.fi](mailto:tekninen@hankintailmoitukset.fi)

Tel.: 029 55 636 30

Spletni naslov: <http://hankintailmoitukset.fi>

**Vloge te organizacije:**

TED eSender

#### Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: ab6e1212-b6b9-4246-aca9-8f406a9c70a2 - 01

Vrsta obrazca: Predhodno obvestilo o neposredni dodelitvi

Vrsta obvestila: Prostovoljno obvestilo za predhodno transparentnost

Podvrsta obvestila: 25

Datum pošiljanja obvestila: 17/05/2024 10:28:34 (UTC) Western European Time, GMT

Datum pošiljanja obvestila (ePošiljatelja): 17/05/2024 10:28:43 (UTC) Western European Time, GMT

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: finščina

Številka objave obvestila: 294499-2024

Številka izdaje UL S: 97/2024

Datum objave: 21/05/2024